

Nem vesztenek ezentúl a dollár-beváltásnál az Óhazába látogatók

A "Magyarok világkongresszusa" állandó szervezeti irodája jelenti: A Magyarországra látogatóba utazók a közelmúltban rendezésített idegenforgalmi pengő-csekket után igen előnyös feltételek mellett válthatják be dollárjuktól pengőre. E csekket a külföldön a legtöbb utazási irodánál és pénzügyintézetnél megszerezhetők. Azok az utasok viszont, akik a csekket Magyarországra való belépés előtt elmulasztották megvásárolni, azokat a Magyar Nemzeti Bank engedélye alapján ó-dahaza is megvásárolhatják a

nagyobb pénzügyintézetek budapesti központjai utján. Ilyen esetekben az utasnak a magyar határ átlépése alkalmával a magyar vámkezelőktől igazolást kell szereznie arra vonatkozóan, hogy a dollárokat, amelyekért majd csekket kíván vásárolni, valóban a külföldről hozta magával. A csekket 3 naponként legfeljebb 300 pengő összegben válthatók be a külföldi magyarországi tartózkodásának tartama alatt, a Magyar Nemzeti Bank azonban indokolt esetben ezt meghaladó összegek felhasználására is engedélyt ad.

Árviz dul az elszakított területeken

A csehek által megszállott Felvidék lakossága körében nagy volt az izgalom, hogy a lengyel árvízveszedelem oda is áttérjed. Ez be is igazolódott. Az elmúlt hetek eszései következtében a Vág vizállása igen magasra emelkedett s a folyó többhelyütt kiöntött. Az áradás különösen nagy kárt okozott Zsolna, Ruttka és Vágbeszterce környékén. Liptó- és Sárosme gyében a folyók és patakok megduzzadtak.

Legnagyobb a veszedelem a Szepességben. Podolin és Kés-márk között megszűnt a vasúti forgalom. Sárosme gyében ki-áradt a Poprád és előtörtte a környező részeket. A Vág közepes folyásánál állati hullák ezrel usznak a hőmpölygő árban. Egy nagyobb csoport fa-munkást az utolsó percben sikerült kimenteni a rohanó ár-ból. Erdélyben is valóságos titét-ldő vonult végig. A Krassó-Szó-

rény megyei Resicán a felhőszakadás következtében víz öntötte el a közénbánya tárnájának két oldalát.

Jugoszláviában is számos helyen árvízveszély lépett fel. A Karasz egyes részein havazik. Szerbiában a felhőszakadások szintén megdugasztották a folyókat, amelyek kiöntéssel fenyegetnek.

Szerszámot az iskolák részére!

Orel Géza neveléstani író érdekes tanulmányt adott ki "A toll és a szerszám harca a mindennapos iskolában" címmel. A gyakorlatiasságot, a szerszám-ismereteket egy a városi, mint a falusi iskolákban tanítani kell, de hogy ez sikeres legyen, az elemi iskolai, a tanonciskolai és polgári iskolai tanítókat és tanítókat és tanárokat is külön tanfolyamokon megfelelően ki kell képezni.

Ahány százalék a földműves, iparos és kereskedő az országban, annyi legyen a földműves, az iparos és a kereskedelmi iskolák arányszáma. Az iskolák 80 százaléka nem képezhet a hivatalnok pályákra. Csak gyakorlati iskolákkal lehet megátolni a tízezerre menő érettségizettek kitermelését, akik köz-hivatali pályán nem tudnak elhelyezkedni.

FOGLALÁS HELYETT AZ ADÓSSÁGRENDÉZÉS TÖRVÉNYES VEDELMET A TERMEGYÉREK KÖZSÉGEIN FELÜL EMELTET - A KOZIGAZGATÁS EGYSZERESÍTÉSÉT, AZ



Farmer Tudósító

A HEREMAGYOK egy részét múlt évben Magyarországból szerezte be Kanada. A behozott 3,300 font heremagot főleg a keleti tartományokban vetették el. Nagybritánia, az angol társországok, az Egyesült Államok és Németország után közvetlenül az Óhaza következik a kanadai magbepozítási kimutatásban. Virágmagvak terén természetesen Dánia és Hollandia vezet.

A KANADAI lényegszítés híre még tengerentúli is eljut. Barbados nyugati-indiai szigetország kormányza egész rendőrségét az ontrioi Brampton menes-ből vásárolt lovakkal látja el. Ugyancsak beváltak a préríri Skótországba küldött Percheronok, valamint az Angliába szállított Clyde igavonók. Míg az előbbiek 1,700, az utóbbiak 1,900 fontot nyomtak átlagosan.

MEGCSAPPANT az ország sertésállománya, ami abból is kivülkél, hogy 1934 első felében közel 37 ezerrel kevesebb disznót osztályoztak a vágóhi-

don, mint tavaly. Részben ezzel magyarázható a sertés árának javulása, viszont a szakértők szerint az angliai keresletet közel sem tudja kielégíteni a Kanadából szállított sertés mennyisége és túlteljesítésre emerrint egyelőre aligha lehet kilátás.

ALBERTA mindig híres volt kőszáló, "gazdátlan" jószágárló. Még télvíz idején is százezrekre elmozdították a vadlovak, eleség után kapargálva. Az idén még nyáron is sok az eltevévedt állat és augusztus elején például 42 ló és ugyanennyi szarvasarha várta gazdáját a különböző "pound"-okban.

A TOJÁS osztályozása kézzelfoghatólag javított a termelők helyzetén. Ez abból is kiderül, hogy 11 évvel ezelőtt, midőn az osztályozást általánosan bevezették, átlagosan alig 17 tocsatot fogyasztott egy-egy kanadai lakos évente, most azonban ez a mennyiség 28 tocsatra emelkedett. Kanada volt különben az első állam a földkerekségen, mely törvényesen kötelezővé tette a tojás osztályozását.

A SIRÁLYOK katasztrófájáról többször beszámoltunk már lapunk hasábjain. Ezúttal azt a hírt továbbítjuk, mely szerint a Delta melletti mocsarak vizét felírásították a Manitoba tó vizébe, abban a reményben, hogy hátha ily módon megmenthetik a még élő sirályokat. A saskatchewan-i Johnson tó sirályait is sikerült ily módon életben tartani és mlután az ezerszámra elhulló manitobai sirályok hullájában nem találtak sáska-mérget, a "botulizm" nevű titokzatos betegséggel magyarázzák újabb a nagymértékű sirálypusztulást.

AZ ÉGIHÁBORU sokszor tetemes kárt okozhat a szénázással, aratással avagy csépléssel foglalkozó gazdáknak. Éppen ezért jó volna tudni a nyári viharok keletkezésének okát, hogy azután előre úgy oszthassák be a napi teendőket a farmer. A fehér ember ebben is elmaradt a ferdeszeműek mögött; Japánban például 219 viharjelző állomás szolgálja a gazdák érdekeit.

A KAUKÁZUS termékeny lejtőin felbecsülhetetlen pusztítást vitt vége az ugnevezett száraz rothadás, mely megátadta az ottani kukorica-termést. Orosz növényntani szakértők mindeddig eredménytelenül kutatták a természetű csapadékot. Az mindenesetre érdekes jelenség, hogy az ottani elmaradt kukoricafajtát nem bántja a száraz rothadás, viszont az Egyesült Államokból importált, bőtermő Ivory King fajta tengerit ugyiszólván teljesen elpusztítja a különös kór.

ÉSZAKON általában közepesen igérkezik a termés, sőt ott még a jég sem tett annyit kárt, mint a préri délib, kiszáradt vidékein. Alberta középső és északi vidékein még ugynevezett "bumper" termést is remélnek a gazdák, hacsak váratlanul erős fagy avagy huzamosabb eső nem rontja le a gabona sulyát vagy minőségét.

A VESZPRÉM megyei Külső-vat községben az egyik gazdának a disznaja-különös malacot ellet. A törzs és a lábak rendese, de a homlokcsont kupszérűleg kidudorodik és alatta mély szemgödör van, amelyben egyetlen szem maradt meg. Ora lyuknélküli husnyulvány. Alsó állkapcsa előrenyúló. Koponyája teljesen a majoméhoz hasonlít. Szőrzete vörös és az állat csak különös makogó hangokat hallat. A látogatók sorra bámulják a különös "majom-malacot".

A SZEGED környéki földeken mindenütt befejezték az aratást.

AJANLÓTTA MASOKNAK IS LAPUNKAT?

Szerezzen magának több élvezetet, amit csak TURRET adhat

és "Poker Hands" kártyákkal együtt! Olcsóbb ha önmaga „Sodorja”



CSUKI FERI MEGTÉR

IRTA: UJHÁZY GYÖRGY
Komisz, verekedős, kegyetlen bicskás ferel nálunk otthon ez a Csuki Ferel. Nem fogott rajta sem szolgabírónk szigorú dorgálása, sem áldott emléki, öreg plebánusunk szelid kérése. El bitangult egészen a börtönig. Pedig szép kiállású, keménykötésű legényhez méltón a falu egyik legszemrevalóbb, legmódosabb jánya bomlott utána. De még a kis Keczel Julika síró könyörgése is csak falrahányt borsó volt az ő megkonokult szívén.

Mikor szegény Gács Palkót egy csuf kocsmal verekedés közben úgy szurta nyakszirtben, hogy vérebefagyva maradt a legény az ivóban és őt megbillí-cselve, immár harmadszor viték szurony között a csendő-rök, olyan kényes kacsiáson lépkedett végig a Pöccán, mint ha bizony lakodalmába ment volna s szegedt fejjel, némán nézett el a felcsődült emberek fellett, még a Keczel portánál sem rebent meg a gögösen elmeredt pillája, csak foghegyről sziszszentette ki a szót a zokogó Julika felé:

— Várj meg, amíg visszajövök ...
Negyedik estendőre, egy kora nyári este érkezett vissza. El-ső utja Keczel Julikához vitte. Rátartán köszönt be a nyitott pítvarajtón:

— Adjon Isten ...
Ugy állt le a konyha padkájára, mintha csak reggel fordult volna ki ezen a küszöbön. Julika félig ájultan dermedt rá, nem mert a nyakába esni forró csókát, az öreg Keczel, az apja vil-lanó tekintete visszatartotta. Éphogy elrebegett:

— Én Jézusom ... — És só-bálványá válna csak állt a tűzhely mellett.
Többet senki sem szólt hármuk közül. Nagy, lelketroppan-tó csöndben maradtak.
— Megjöttem ... — dörmögött végre Csuki Feri.
— Meg ... — bökte rá az öreg.
Ujra csend támadt. Még kegyetlenebb, mint azelőtt. Julika nem is bírta, nehézsírásba tört ki.
Kint az alkonyodó égen rőt felbők vágtáztak szilaj iramban, nagyerejű szél lobogtatta a fák friss zöld, tavaszos leveleit. Vad vihar gyülekezett a bolton, tom-pa dörgéssel mormolódott a menny, sűrűn s mind sűrűbben cikáztak a távoli villanások.
Öreg Keczel felállt:
— Aszondom én neked, Feri, ha megjöttél, kár volt az iparkodásért ...
Törődött, táradt derekát megnyújtóztatta az öreg s lassan elfordult.
Csuki Feri tempósan felche-lődött, kicsit köszöriült a torkán:
— Ertem a szót, — bökte ki rekedten és indult kifelé.
— Feri! ... Ne menj el, Feri! — sirt fel Julika kétségbe-esetten.
— Maj' eljössz értem — fordult vissza Csuki Feri és elbal-lagott. A szomszédból határozó öreg Keczelnél ép a kapuban akadt össze, peckesen előtte lépett ki, rá sem köszönt.
Mint valami fekete látomány, elátkozott magányos kísértet tűnt el a beálló szürkületben. Dübörögve közeledett a vihar. Pillanatok alatt teljes dühével tombolt. Öreg Keczel az istálló-hoz botorkált, hogy betámassza az orkánban csapkodó ajtaját. Az öregasszony az ólakhoz iramult, hogy az apróságokon se-gítsen.

Mire visszatértek, Julikát nem találták a konyhában, sem a házban sehol.
— Kutba veszejtette magát! — nyögött fel fel a vén ember.
Öreg Keczelé a szörnyű szó-ra szemhunyaság az urára fel-dekezett, aztán csöndesen meg-szóllalt:
— Ahogy én ismerem ... Nem folytatta, az anyai ösztöne nem érzett ilyen veszelty.

Lámpát gyújtott, feltette az asztalra a három mázos tányért. Várt. Vártak.
Közben megcsendesedett a vihar. Ép csak szemeltet az eső. Majd teljesen elállt. Kiderült. Örök rémületének sápadtságá-vál feljött a hold. Kusza kék fények himbálództak a tócsákon, remegtek az azótt tetőkön. Valahonnan a kocsmal felől danás-szás hallatszott. Duhaj, nekive-szekedett nótázás.

Aggodalmasan kongtak a fer-tályok a toronyból.
Julika nem került elő.
Julika a templom előtti Ke-rezst lábánál térdelést s imá-dozott buzgalmas szívvel. De egyszer meghallotta a kocsmal-kurjongatást, Csuki Feri nótá-ját:

... Bicsakomat ... bicsa-komat vágom az gerendába ... aki legény ... az vegye ki ...
Keczel Julika felsikoltott.
— Uram Jézus, ne hagyj el!
— Didergett szerdeser ajkán a fohász és aszony tetetlenségében topogott, mitévő legyen. Aztán, hogy ne hallja, hogy el-nyomja a durva danát, ő is é-nekbe fogott, eleinte alig hang-gal kántálta a szent daltomat, de lassan erőre kapott:

... Te a gyermeki szivek-nek ... Aidozóját nem veded meg ...

... Felnessz az egész falu.
Végre, sokára Csuki Feri is meghallotta a szelid áhítatu szolozmát.
Némultan felfigyelt.
Majd nagyot, grás kiáltót hór-dított. Mintha minden vesze-kedett szilajága roppant robajjal tört volna ki belőle. Iszonyatos zokogás rázta meg izmos testét s tébolyultan rohant, rohant, rohant, rohant a zengő ének felé, zuhanva leborult a kis Julika mellé, a világ Megváltójának kinkeserves köjlekepe elé s da-dogva, sirástól elcsuklón éne-kelte a jányal:

... Hogy végtelen jósa-godért ... Hálát adjunk ... Te-neked ...
Lassan velük szolozmáztak valamennyien, a falu apraja, nagyja, kicsinyje, örege.
Könyveket ontva a két öreg Keczel.

Áhítat, megbocsátás, áldás sugárzott a szemekben. A mesz-szi csillagokban, bólogató fák, illatozó virágok, az egész világ, emberek és a mindenség mege-jtettégében.

Attól az éjszakától fogva bé-kesség költözött a falunkba. At-tól az éjszakától fogva Csuki Feri kezében nem villant gyil-kos bicskó.

...

A próbacéplések szerint a közepesen gyengébb volt az ideigabonatermés. Katasztrális hold-dankint átlagban 7-7 s fél má-sza búzára lehet számítani, ami majd három mázával kevesebb mint tavaly, bárha a minőség egészen kiváló.

A KECSKEMÉTI gazdasági egyesület gyűlésén közölték, hogy az idén eddig ötmillió kiló, azaz 11 millió font barack jutott ki külföldre. Ez az óriási mennyiséget hozzávetőleges számítás szerint körülbelül 10 millió külföldi fogyasztotta el.

DEMECSER, Gegány, Kék, Beszterec szabolcsmegyei köz-ségek termelik a legjobb káposztát, mégis válságba jutottak. Szél Sándor demecseri közgye-ző a káposztatermelő kisembere-k ügyét magáévá tette és ér-tekezletet hívott össze a bajok orvoslására. Életrevaló értékesítési tervet dolgoztak ki, melyet a kormányhoz terjesztettek fel.

Melléfogott Barthou Bukarestben

A párisi "Notre Temps", a francia radikális párt legelterjedtebb esti lapja, három hasábjnyi terjedelemben közli Boros László a "Magyar Újságírók Egyesülete" főtítkárnak nyílt levelét Barthou francia külügyminiszter bukaresti kijelentésével kapcsolatban.

— Barthounak is nagyon jól kellett tudnia, hogy az általa említett területek sohasem tartoztak Rumániához, amely mint önálló állam, körülbelül csak nyolcvan esztendő óta áll fenn és hogy ezek a területek ezer év óta mindig Magyarország szerves részét alkották. Barthounak ezt a súlyos történelmi tévedését helyre kell igazítani.

"Le kell szögezni, hogy az o-láhok 650 évvel ezelőtt kezdtek beszivárogni Erdélybe, mint he-gyi pásztörök. Hogyha azt kér-dezi valaki, hogy miként száporodhattak el a rumánok anynyira Erdélyben, akkor azon az okon kívül, hogy az évszázados harcokban állandóan újabb és újabb területek néptelenedtek el, amelyet a hegyekről behú-zódó rumánok a harcok ellúte után birtokba vettek, rá kell mutat-nunk arra is, hogy a magyar nép a legsúlyosabb időkben is tisztelgetben tartotta a szabadság és kisebbség elvét és meg sem kísérelte a rumánok be-olvasztását."

TRIANON BÉKÉS REVIZIÓJÁT REMÉLI EGY SKÓT HONATYA IS

J.G. Burnett, az angol parla-ment tagja, Aberdeen képviselője ez év májusában Magyaror-szágon járt s igen megleghangu cikkben számol be óhazai utazásának tapasztalatairól. A cikk az "Aberdeen Press and Journal" című skót lapban jelent meg.

Magyarország — írja — büszke történetére és hagyományaira és hálával emlékezik arra, hogy miként fogadta Anglia a száműzött Kossuth Lajos-t. Ha a Westminster valamennyi parlamenti anyja, akkor Buda-pest annak legidősebb leánya. A háború nem érintette az an-gol-magyar barátságot. A nem-rég közzétett hivatalos okira-tok érdekes világot vetnek azokra az erőfeszítésekre, amelyek-kel Tisza István meg akarta a-kadályozni, hogy Magyaror-szágot is belekeverjék a világ-háborúba. A trianoni béke még-is elszakította Magyarorszá-g területe háromnegyedét és a lakosság nagyrészét, amiódon az ország a kommunisták igája al-latt nyögött.

A magyarok meg vannak győ-ződve, hogy lehet Trianonon bé-kés uton módosítani és hogy le-het a nemzetiségi és örendel-kezési elveknek alapuló megol-dást találni. A háború előtti Ma-gyarország tökéletes gazdasági egység volt. A békeszerződés megfosztotta talajkincsét tul-nyomó résztől.
Az új határok sok helyen vá-rosokat vagy kertesket szelnek ketté. A jugoszláv határon gya-

PÉNZÉT
küldje iródnak utján a legjobb áron, gyorsan és pontosan.
FARMOT
a legjobb feltételek mellett és legolcsóbban vehet iródnak utján.
CSALÁDJÁT
hozassa ki RÉSZELETFIZETÉS-re. — Az ügyét megelégedésére intézzük el.
UTAZZON
haza iródnak utján, s odavissza való utazásánál a
HAJÓJEGYEK ÁRA BUDAPESTIG CSAK \$97.75
KERJEN PENZKÜLDÖ IRVET S MINDEN ÜGYBEN JAVON FELVILÁGOSÍTASERT az alábbi címünkre:
Dr. JÁNOSSY & Co.
486 1/2 Queen St. West TORONTO, Ont.

korok a magyar-gyilkosságok. Csehország határa oly közel van Budapesthez, hogy háború esetén a magyar fővárost bombázni lehetne. Magyarország hőiesen küzd a rettenetes nehézségekkel s a magyarok min-nal erejüket megfeszítve dol-goznak hazájuk újjáépítésén.

A magyar nemzet férfias, iz-zóan hazafias érzésű faj. A bu-dapesti Szabadság téren négy szobor jelképezi a Trianon által elszakított négy országrészt, vi-rággyak ábrázolják Csonka-magyarországot a régi tartomá-nyokkal együtt. A magyar nem-zeti lobogó mindig felhőbeon leng és a magyar iskolásgyer-mek első leckéje a Magyar Hi-szekegy. A cikk végül lelkes hangon magasztalja a magya-rok vendégszeretetét.

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BÉTEGEGYÜLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 655 Nairn Ave. Az egyesület célja: hazai lak bétégezés és halálleesti segélyezés, a váltásos élet íspólas. Magyar könyvtár. Az egyesület tag jainak minden vasárnap és Ün-nepnap a helyiség rendelkezé-sére áll. Heti \$5.00 bétégegyű-és \$50.00 temetkezési segély. Bétépéldi: \$2.00, havilji 50 cent Közgyűlés minden hé 9-ik va-sárnapján. — Vidékről egyelő-re csak pártoló tagokt vez fel Minden érdeklődés az egyesület titkár-jegyzőjéhez címezandó. Re-ichardt Károly 213 Berry Street Egyetli hivatalos orvos: Dr. R. Danziger 998 Selkirk Ave. Ren-dei: du. 2-5-ig és este 7-8-ig.

FIGYELMEZTETÉS!
A Szent István-napi sorshuzásban részt vesznek mindazon ügyfeleink, kik ez év január hó 1 óta pénzt küldtek iródnak ál-tal. Siessen tehát és küldje pénztét átlalunk, mert augusztus hó 20.-ig feladott pénzekről szóló nyugtáik számai még játszanak a sorsolásban. — A második húzás újv után lesz. Mindenki-nek van esélye kétszer is játszani a sorsolásban, ki hamarosan feladja a pénztét.
ALEX A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

2 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBE:

Montreal Que.
HARTMAN'S Stationery Store
1463 St. Lawrence Blvd.
Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papírüzlet.

ALEX A. KELEN
1456 City Hall Ave.
Béneljárás — Bevándorlási engedélyk — Jogi és közjegyzői ügyek

Toronto Ont.
UKRAINIAN BOOKSELLERS
324 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE
309 Queen St. West.

Hamilton, Ont.
ALEX A. KELEN LIMITED
1046 — 244 James Street North.
Béneljárás — Bevándorlási engedélyk — Ohazai árúikkal egyben és jogi és közjegyzői ügyek.

Kitchener Ont.
S. JAROSZ
234 King St. West.
Újságok — Folyóiratok. — Szivarok, pipa és cigaretták dobozát

Winnipeg, Man.
SATURN IMPORTING CO.
Highway Ave. a CPR állóval szemben közel a Main Streetnek.

GEORGE SZABÓ
272 Main Street.
Pénzküldések, hajójegyek, bevándorlási engedélyk

Melville Sask.
SIPOS GYÖRGY
a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta.
SZARKA JÓZSEF
406 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadozók, helyvil és papír is kapható.

Edmonton Alta.
LUKACS LAJOS
16513-96th St.
Telefoniális Iroda — Pénzküldés —

FELHIVOM A MAGYARSÁG figyelmét, hogy megnyitottam CIPŐ-ÁRUVITÓ ÜZLETEMET. Minden új és javított munkámat felelősséggel vállalok. Kérem a magyarok partfogását.
MIKE HANZEL
807-6 St. S. LETHBRIDGE ALTA.

DITTON A.
Winnipeg 298 South Ave. alatt való ÓHÁZAI MŰKÖDÉSÉRE melyet nyitott és a legfrissebb munkákat jutányos áron váltja, garanciával.
Szeretve 50c.
Majnyírógép. 75c.
Órák 25-35c.

Munkás
JÓL FIZETETT MUNKAT RELIEF HELYETT — OT NAPOS MUNKAKAPET, HET ÓRAS MUNKANAPOT A KIHASZNÁLÁS BUNTEZÉST — MUNKÁS-KÉPVISELŐK OTTAWA-BEI

A SZTRAJKOLÓ bányászok szavazás után egyhangulag a munka újrafelvétel mellett döntöttek Nova Scotia Stellaron városában. Az ottani Acadia bányá tárnája körül már mult szombaton megszűnt a piketeles, augusztus 6-án pedig újra megindult a fejtés a föld alatt. A bányászok és a munkaadók közötti megegyezés részleteiről nem emlékezik meg a lapzártakor érkezett tudósítás.

A RELIEF-adagokat előrelátó csúnyán leszállítják a legtöbb tartományban. Manitoba tartományi kormánya — miután ottal tárgyalással kevés sikerrel kecsegtetnek — máris elrendelte, hogy a lakbérsegélyeket egy ötödével csökkentse, az augusztus első két hetére kiadott élelmiszer-adagoknak pedig 16-ikig elégnék kell lenniük. Ugyancsak értesítették a ruhakiosztókat, hogy egyelőre szintessék be működésüket.

FIATALKORU munkások teték le a szerszámot a torontói Reliable játékgyárban. Összesen mintegy 150 legény és leány elhatározta, hogy fizetésük 30 százalékos emelését, 44 óras munkahetét, a "Minimum Wage Law" szigorú betartását és szervezetük elismersét követelik.

A NŐTLEN munkanélkülek, különösen a családjaiknál lakó,

KONZULI KERESTETÉSEK (Hirdetés.)

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdeklükben közöljék címüket az alulírott magyar királyi konzulátussal:
Bartos Mihály, Galgaguta.
Drexler János, Bakonyoslop.
Gyüre Balázs, Dombrád.
Keller Ferenc, Bakonyjácó, Kocsis Bertalan Adanac, Sask. Koi Bertalan nő volt Genci Leával. Koi Gyula Tiszabezéd. S. Molnár Bálint Lethbridge, Alta. S. Molnár József nő Németh Margittal. S. Molnár Erzsébet férj. Szilva Samuné. Rodstadler György, Mór. Ifj. Szabó Ferenc, Regina, Sask. (Révleányvár). Ternován Antal. 62-5.

Magyar kir. Konzulátus
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank Bldg.
WINNIPEG, Man.

Magyar Patika
Mindenféle orvosságok és Drug Store tárgyak kaphatók. Írja baját magyarul.
MASSIG'S DRUG STORE
BOX: 124 REGINA, SASK.

Ujság
A MUNKANÉLKÜL BAL ESETI- B ORSGORI BIZTOSITÁS ORSZAGOS KI TERJESZTESÉT — A KÖZ ÖZMEMEK SZÖVEZKEZÉSEK ALAKITÁSÁT — AZ ÜZSORA KIIRTASÁT

18 évnél idősebb fiatal emberek relief-ellátását komoly veszély fenyegeti Ottawa szűkmarkusága folytán. A tartományok min ton valószínűleg szerint meg fogják vonni ezektől az ingyen élelmiszerek kiutalását és munkára szorítják a fiatalokat. Aki nem hajlandó áratásra menni, vagy nem tud másként elhelyezkedni, az kénytelen lesz választani a relief-kempel avagy a családján való élőködés között.

ALBERTA szénuvidéken Alexo bánya telepen szilpoyozzák talán leginkább a munkásokat. Ennek tudható be a több mint egy hó napja tartó sztrájk az életbelpé tetett 4-10%-os bércsökkentés ellen. Igaz ugyan, hogy még így is \$5-nál többet keresett egy egy bányász naponta, azonban a kifizetéskor alig kapta kézhez ennek felét, a többit levonta a vállalat orvosi, biztosítási, bánya szám-lámpa-használati, szer szám-éleltsései és hasonló díjak fejében.

\$10,000 kártérítést ítélt meg a bíróság a CPR egy ukrán töltés-javító előmunkásának, akit a Manitoba Whitemouth melletti országon elűzték a General Steel Wares bádógarugyár egyik utazójának autómobilja. A szerencsétlenül járt Druák éppen két összerúgózott gépkocsi szétválásztásán fáradozott, midőn a közeli erdőtüz füstje miatt nem látta a sebese közeledő utazó és elgázolta. A bíróság annak ellenére megítélte a kártérítést, hogy Druáknak kilencezer dollár készpénze van a bankban, háza \$5,500-t ér, az utazónak pedig nincs a jutalékos keresetén kívül egybe.

ÁRVIZ PUSZTIT PERZSIÁBAN

A Teheránból érkező kábel-távíratok szerint augusztus 6-án Firozkuough és Meshed között ugyszólván minden víz alá került a felhőszakadásoktól megduzzadt Jolyók áradása következtében. Tabriz város egy negyedét teljesen elhőpörte az árvíz, mely 300 emberéletet követelt. Az áldozatok nagy része kiskorú.

50 ÉVE NEM VOLT ILYEN HÜVÖS NYÁR

A debreceni meteorológiai intézet megállapítása szerint — több mint hatvanestendős megfigyelési idő alatt — utóljára az 1884. és 1887. években volt olyan rendkívül hűvös július, mint az idén. Hasonlóan esős, hűvös és boros volt még az időjárás az 1893, 1902, 1925 és 1926-os években, valamint a mult nyáron.

10 EZER MÉRFÖLD GYALOG
Swift Current saskatchewan városából azzal a szándékkal indult utnak egy 6 láb magas, 21 éves fiatal kanadal, hogy tízezer mérföldet tesz meg gyalogosan, még hozzá pénz nélkül. Abból az elvből kiindulva, hogy a "séta" egészséges, Ernest Wall nem egészen egy hónap alatt ért Winnipegre. Tekintettel arra, hogy ez a távolság mindössze 565 mérföld, a vállalkozó szellemű fiatal embernek még 18-szor ennyit kell megtenni, ha végre akarja hajtani elhatározását.

ÉLETET MENTETT E. P.
A földközi-tengeri Biscaya-öböl partján egy hatalmas hullám elragadt egy 12 éves kisfiút. Mire a fürdőzők észretektek, egy sovány, fiatalos megjelenésű férfi már ki is mentette a feldoklót. A fürdőzők sorra gratuláltak a hős életmentőnek, aki szerényen elhárított magától minden ünneplést, majd azonnal lakására indult.

Mint kiderült a kis francia fürdőhely hős nem volt más, mint a népszerű "E. P.", azaz Edward Prince — az angol trónörökös, aki szokások nyári pihenőjét Biarritzban tartja.

MEGTALÁLTAK A BRIT HADITITKOKAT

London és Portsmouth hadikikötők közötti utvonalon eddig még kiderítetlen okból elvesztett a brit tengerészet titkos terveinek egy része, melyet egy lezárt páncélszekrényben indítottak utnak. Végül is sértetlenül megtalálták a becses szállítmányt, melyet "tévedésből" Hépburn állomás felé irányítottak.

"BÉKERE" KÉSZÜLNEK, A MUSZKAK

A szovjet hadügyi népbiztoság női zászlóaljakat szervez, amelyek a vörös haderőben fegyverszolgálatot fognak teljesíteni. Eddig a szovjet nők csak kisegítő hadiszolgálatot végeztek, mint betárolás, szállítás és irodaszolgálat stb. Ujabb azonban az arra alkalmasakat fegyveres szolgálatra fogják kiképezni.

Külön női katonai akadémiát fognak felállítani a női tisztek kiképzésére, a vezérkarhoz pedig több magasrangú női tiszteket fognak beosztani. A harcászati kiképzés fő tárgyai: éleslövés, gépfegyverkezelés és kéziligránát harc lesz. Chabarovszkban egy acélszakos női zászlóalj is szervezték a hadgyakorlatokon.

Winnipeg, Man. 1934 aug. 10.

Winnipeg, Man.
A Schebeck J. Istvánné szervezésében alakult és hónapok óta sikerrel működő Gyermekek Club csütörtökön, 16-án délután gyermek pikniket rendez, melyre ezután is meghívja a tagokat, azok szüleit, valamint minden érdeklődőt.
A gyermek piknik helye a Kildonan Park, mely a 26-os vilámmossal érhető el. Tájközpont ideje délután 1 1/2 óra a Kildonan Park bejáratánál.

GEOTERT AZ "ARCTIC PICNIC"

Edmontontól északra 1,100 mérföldnyire, Cameron Bay telepen teljes 48 órán át tartott az északi lakosság évi találkozója, az úgynevezett "Arctic Picnic". A sarkkörtől alig 200 mérföldnyire levő csereskereskedőtelepülés ez alkalommal igen mozgalmas képet mutatott. A részvességek híres sárga-kék indiánok, továbbá, eskimók a vadfogókkal és kincskeresőkkel együtt vig hangulatban töltötték együtt a rövid nyár ezen két napját.
A lakott kanadal vidékekről többen érkeztek Cameron Bay-be, hogy a ritka összejövetelnek tanul lehessenek. A vendégek között volt Bessborough ottával főkörmányzó fia is, aki repülőgépen érkezett Fort Smith-ből.

George Szabo
272 Main Street
WINNIPEG, MAN.
HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK
DIANA SÓBORSZESZ

NADÉBOLT A VÖRÖS-FEHÉR BARÁTSÁG ALAPJA

A legutóbbi jelentések szerint az együttműködés Olaszország és Szovjet-Oroszország között az utóbbi időben különösen a hadi-vegézetek terén lett rendkívül élénk. Olaszország ki akarja szorítani Szovjet-Oroszországból a német katonai vegézszekeket és az egész hadi vegyipart, amelyet Németország lát el, Fischmann orosz tábornok Olaszországban beutazta a vegészeti ipartelemek központját hogy Moszkva összeköttetését Rómával minél szorosabbra fogja.

FELLANCOLT AZ ARAB-ZSIDÓ VILLONGÁS

Az algeriai Constantine városában véres összejövetelre került a sor az egymásra féltékeny zsidók és arabok között. A keletkezett uccal harc során 100 ember vesztette életét.

NE TITKOLJA EL
mondja meg öszintén,
MELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK?
AZ IDEGBAJOK JELEI ÉS AZOK OSZTÁLYOZASA:

Első osztály jelei: Erőtlenység, energiahiány, hideg kezek és lábak, gyenge gondolkodó képesség, fáradtság	Negyedik osztály jelei: Idéges gyomormorzás, álmatlanság, ideggyulladás és éles fájdalom, erős féltézés, — Gyengeség és tehetetlenség, ideg rohamok, a megőrültségi válog fületem, énglyikossági gondolatok, teljes depresszió, melan-kólia.
Második osztály jelei: Türelmetlenség és könnyű felizgatódottság, gyenge emlékezés, tehetőség, gáz, szelek a gyomorban, vándorló gondolatok, tompa fájdalom.	Ötödik osztály jelei: Elmeháborodottság, őrület.
Harmadik osztály jelei: Testi kimerülés, savanyu gyomor, szédülés, szivdobogás, fejfájás, lelkismeretfurdulás, az erő legyengülése, féltés és aggodó	

Ilyen fokozatosan halad az ideg baj romboló munkája. BARMELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK, VAGY HA CSAK EGYES JELEKET IS ÉSZLEL MAGAN nem gondolkozzék, ne halogassa a gyógyulást, használja azonnal a SATURNIN ELETITALT, mely táplálja az idegeket és átépíti a szervezetét. A SATURNIN ELETITALT AZ IDEGRENDSEZBERBEN AZT PÓTOLJA, AMI ABÓL ELPUZSUTULT, VASAT ÉS FOSZFÁTOT VISZ A VÉRÉBE. Ez az egyedül gyógyyszer, amely tartalmazza mindazokat a hatásos anyaganyagokat, amelyekkel az elgyengült idegrendszernek új erőt adhat.

Egy üveg ára \$1.25 és 5 üveg, egy teljes készlet \$5.00.
Rendelje meg még ma.

Vörös Kereszt Patika
12302 Buckeye Road Cleveland, Ohio
Bármilyen bajával férfi vagy nő forduljon bizalommal e címmel! TITOKTARTÁS MELLETT KAP TANÁCSOT

Nátha! Influenza! Torokfájás!
RENDES KISÉRŐI AZ ÓSZI IDŐVÁLTOZÁSNAK. ALIG VAN MAZ, AMOL MINDENKI EGÉSZSÉGES. — A VALÓDI
DIANA SÓBORSZESZ
Ilyenkor nem hiányozhat óvatos emberek háztájáról, mert egy a fertőző elhárításában, mint a már bekevert megbetegedések onyhításában, a fájdalom csillapításában, az általános közérzet javításában és az egészségre gyors helyreállításában nagy szerepe van.
Mint azaj- és torokfájás, meggyítja a baktériumok elszaporodását. — Mint bedürzölő szer a szervezetet feloldja és a kínos fájdalmakat elenyészteti. — KANADAI EGVEDARUSITÁS.
ALEX. LUKACS
244 JAMES ST. NORTH, HAMILTON, ONT.

KOMÁROMI JÁNOS
Zsuszka, utána Turgonyi András, utána a tisztartó. Csak az ebéd löben álltak meg. Zsuszka a konyhába nézett ki, hogy szól az édesanyjának, mert itt volt az indulás ideje. Turgonyi András vén karosszékre ült le, Béry Bálint tisztartó pedig föl és alá kezdett járkálni a szobában s talán, hogy leplezze megindultságát, a pipaállványról levette egyik hosszuzáru pipáját. Rágyújtott s bodrokat kezdett eregetni a füstön. Aztán, hogy nehéz szünetek multak el megint, megált az ablak előtt; háttal a szobának s anynyit mondott, közömbőre kényszerített hangon:
— Hát elmegy te s ...
— Ma mindenki megy, Bálint bátyám — felelt fűrgén a fű. — Aztán mikor megyek még? Ha besoroznak is ...
Itt akaratlanul szakította meg az öreg!
— Te leszel az első legény a sorozáson!
— Egyszóval ha bevesznek is — folytatta zavartalanul a fiatal ember, — csak augusztus legvégén vonulok be, addig pedig van csaknem öt hetem. Amig kiképeznek, beletelik ujabb öt hét, ha nem több. Akkorára itt leszek az ősz. Nem lehetetlen, hogy a békét is megkötik arra az időre.
Az öreg kedvetlenül morgott közbe:
— Ennek a háborúnak sose lesz vége fiam ... Mertha megérjük is egyszer a békét, nem lesz az őszinte megegyezés: népek és császárak megint csak készülődni fognak egymás ellen ... Igen rossz világba születünk bele, fiam!
Turgonyi András tréfára fordította a szót:
— Annál jobb, Bálint bátyám, legalább kiverekedhetjük magunkat keveset ... Kiegyet volna a szemem, ha úgy élem át ezt a vasban és vérben fogant időt, hogy nekem kóstáló sem jut belőle.
Az öreg nem szólt reá semmit, különben is akkorára a konyha felől belépett Zsuszka s velejött az édesanyja is, egy alacsonytermetű s az évek terhe alatt szemlátomást megtört asszony. A mostoha idők, melyeket meg kellett érnők, szinte végleg elvetették a szavát. Keveset beszélt teremtés lett mára ... Apró csomag hozott a kezében s csaknem alázatos hangon szólt oda a nevelt-fiának:
— Az utra készítettem neked, Andráská, hogy meg ne éhez, amig hazajössz.

A REJTETT ZUG
Égőpiros ruhában jött a leány s Turgonyi András mosolyogva kezdte csipkedni alig serkedő bajuszakját. Mert érezte előre, hogy megint kötekedni fog Béry Zsuzskával, akinek ő távoll, igen távoli unoka-bátyja volt.
S amit gyanított, szöszszert bekövetkezett.
Még nem ért hozzája a leány, amikor évődve kiáltott feléje Turgonyi András:
— Mindjárt indulok, Zsuszka! És ha katonának vesznek be, ami iránt semmi kétségem, ittmaradsz egyedül a molyván és nem lesz senki, akinek tovább szívod a véréd ... Naponta háromszor!
Béry Zsuszka legyintett a szabad balkarjával:
— Ajjaj, de nagyra vagy magaddal! Legalább nyugtom lesz végül ... Aztán minek vennének be?
Csitri leány volt még, legfeljebb ha tizenöt éves, de olyan csinos vonásokkal, hogy bizonyosra lehetett venni: két-három esztendő múlva mindenki megfordul utána, ha végigmegy az ujhelyi vagy a nagymihályi korzón, a fiatal emberek pedig sorra fognak vetélkedni a kezéért ... Kenderszine volt a hajának, egy tincs éppen a szemébe hullt le s édesvonalu orra ellenállhatatlanná tette. Közeljárt már Turgonyi András, amikor másodszor is megkérdezte:
Aztán minek vennének be, Andráská, ha nem volnék to-lakodó a kérdéssel?
Turgonyi András könnyedén felelt:
— A 65-ik számú gyalogezred egyévi önkéntesének, ha tudni akarod, te haszontalan. Elmegyek a háborúba s nem marad senki a molyván, aki feleségül vegyen majd, ha megőntél egyszer.
— Másszóval agyutöltelek leszel! — kiáltott fel csengő hangján a lány.
Turgonyi András azonban szokása ellenére, csöndes búval mondta maga elé:
— Elmegyek innét, Zsuszka s talán sohasem jövök vissza többé ...
Szívrajtító csönd állt be utána.
Erre a siket és mély csöndre észrevette magát Béry Zsuszka lá. Mintha megérezte volna abban a pillanatban, hogy iszonyú idők következnek el rájuk, hogy sokan, igen sokan meg fognak halni még és hogy nem lesz mellette akkorára az ő nevelt-bátyja,

Bremen Europa
7 NAP ALATT MAGYARORSZÁGBA
New Yorkból a fenti gyorsajók. A bremenhavoni kikötőből, közvetlen a Bremen és Európa hajók mel-lől express vonat indul, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig.
Vagy utazzék a népe-s-rü express hajókon:
COLUMBUS
DEUTSCHLAND - HAMBURG
NEWYORK - ALBERTBALLIN
Ugyancsak rendszeres hajóindulások közkedvelt kablnahajónkon Kétféle vonati összeköttetés Brémából vagy Hamburgból.
Feltérjedéshez nyúj a helyi legény vagy
HAMBURG-AMERICAN LINE - NORTH GERMAN LLOYD
673 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.
Royal Bank Bldg., Jasper Ave., EDMONTON

"HAZADNAK RENDÜLETLENÜL LEGY HIVE, ÓH MAGYAR!"

MAGYARORSZAGI HIREK

"CSONKAMAGYARORSZAG NEM ORSZAG, EGESZ MAGYARORSZAG MENNYSORSAZI!"

A KANADAI MAGYAR UJSAG BUDAPESTI SZERKESZTÖSEGENEK JELENTÉSEI BUDAPESTI SZERKESZTÖSÜNK CIME: HEGEDÜS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

MÍ UJSÁG A MEGYENKÉBEN?

BACS-BODROG MEGYE
Kikinday Béla Ujvidék utolsó magyar postafőnöke tragikus szerencsétlenség áldozata lett. A kitűnő uszó hirtelen elmerült a dunai fürdőn és csak órák múlva fogták ki holttestét. A maradványok nagy részét mellett temették el, hiszen a postafőnökkel a megszállás előtti boldog idők egyik élő emléke távozott el a balkáni színonalra süllyesztett délvidéki városból.

FEJÉR MEGYE
Még februárban az érdeklődő nyaralótelepen álarcos rablók betörték Szobát Károly vasutas lakásába. Pisztollyal rálöttek az idős házaspárra, paprikát sórtak szemükbe és megkötözték a földre dobált őket. Ezután kézpénzt és ékszert raboltak el. A betörőket nemrég Budapestben elfogták 3 iparossegéd találatával. A vallás során bevallották, hogy öt furták meg az érdeklődő fáteljeszkezték is. A székesfehérvári törvényszékén a három gonosztevő azt vallotta, hogy Párisba akartak utazni s erre kellett nekik a pénz. A bíróság a felbújt Kervarics Jánost 6 évi, Paulovics Antalt 4 évi és Kokics Pált 3 évi fegyházra ítélte.

HAJDU MEGYE
Debrecenbe érkezett a müncheni filharmónikus zenekar tagja. Midőn a vonat befutott a pályaudvarra, felharsantak a német himnusz hangjai, majd a debreceni magyar asszonyok nevében virágcsokrot adtak át a német vendégeknek. A zenekar este a Stadionban hangversenyt adott. A nagyszabású művészi eseményen 5000 főnyi közönség vett részt.

NAGY-KUKULLÓ MEGYE
A kiskapusi földgazdák nagy az izgalom. A két év óta tartó földgazdálkodás változatlan erővel, most pedig két újabb földgazdálkodás fakadt fel, amely szintén minden percben kigyulladhat. Ha ez valóban bekövetkezik, akkor az egész vidék egyetlen lángterjedővé válik. A természeti katasztrófát — mint azt már rézletesen jelentettük, — a bukaresti kormány lelkiismeretlensége idézte elő. A földgazdálkodás kezelő magyark helyett ugyanis regátblé oláhokkal töltötték be, kiknek fogalmuk sem volt a munkakörről.

PEST-PILIS-SOLT KISKUN MEGYE
Újpesten meghalt Szabó Ferencné, állítólag a világ legkövébb asszonya. A 68 éves Szabóné súlya 165 kilogram, azaz 350 font volt.

POZSONY MEGYE
Mint a "Prágai Magyar Hírlap" írja, Kurucz Dezső 24 éves fiatalember a Misérden lakó rokonai látogatására a Fehérekre utazott. Az ottani csendőrség megállapította, hogy Kurucz a Moson megyei Dunakiliti községben levante volt, ezért letartóztatták és a pozsonyi ügyészség fogházába szállították.

SOMOGY MEGYE
Somodor községben délután, amikor az egész község lakossága a mezőkön foglalatkoskodott, tűz ütött ki. A tűz gyorsan

terjedt tovább és valószínűleg az egész község a lángok martalékává vált volna, ha a falu közelében táborozó 687-es cserkészek észre nem veszik a tüzet és az erős szélben önfeláldozó mentésel meg nem akadályozzák annak tovaterjedését. Így csak három ház égett le.

SZEPES MEGYE
A Tátrában hat nap óta heves hóviharak dúlnak. A hóviharakat nagy hideg kísérte, úgy hogy már a 2000 méter, azaz 6,600 láb magasságban lévő kirándulóhelyeket sem lehet megközelíteni, mert az odavezető utakat a hó befújta és ott jéggyé fagyott. Az idegenforgalom a Tátrában hat nap óta ugyiszóván teljesen szünetel.

SZOLNOK-DOBOKA MEGYE
A "bevonuló" oláhok első dolga volt 1918-ban, hogy a déli milleniumi emlékoszlopot súlyosan megrongálják, talapzatáról eltávolítsák a turulmadarat és így azóta csak a talapzat maradt a déli placon a körülötte levő vasráccsal. Julius végén egy éjjel ismeretlen tettesek szétrombolták a talapzatot is, a követeket szétördték, a vasrácsot pedig összetörték. Így a déli milleniumi emlékoszlop utolsó maradványai is eltűntek.

Modern lakásokba "muffol" aki teheti

A közelmúlt augusztusi bér-terjedelmű megmozdulásáról, melynek célja a lakások bérének csökkentése, világosságra stb. Mindenekelőtt Budapestben. Nem volt szó ugyan a lakosság oly nagy-terjedelmű megmozdulásáról, mint a májusi negyed alkalmával történt, mikor is mintegy 30 ezerre rugott a költözöködések száma. Mégis mintegy 15-18 ezer költözöködések volt augusztus első napjaiban, ami még mindig meglehetősen tekintélyes számnak mondható.

A nyomasztó gazdasági helyzetet jelzi viszont, hogy még mindig tart az a folyamat, hogy a nagyobb lakások béréről kisebb lakásokban igyekeznek meghúzódní, bár lakbér szempontjából akárhány esetben nincs szó valamilyen jelentősebb megtakarításról.

Figyelemreméltó azonban, hogy a költözöködések igen jelentős száma kifejezetten az egészség érdekében történik.

Letűnt az „uri” világ!

Az alábbi szellemes cikkben számol be az óhazai "gazdag" középosztály tragédiájáról a "Pesti Hírlap", Magyarország legelterjedtebb, naponta több mint 100,000 példányszámban megjelenő lapja:

A szegény vidéki ember végigsétált az elegáns budapesti bérpaloták véget nem érő sora között, káprázott szemmel nézi az, ujjonnan felépült villanegyedek gyönyörű épületeit és hitetlenkedve csóválja a fejét:

— Miért mondják, hogy szegénység van? Ezek a pazar kényelemmel épült lakások, a gazdagság illatát lehellő villák ugyancsak ellent mondanak ennek! Az igaz, hogy nekünk nincsen pénzünk, de bezeg van azoknak a boldogoknak, akik ezekben a lakásokban laknak. Micsoda fényűző háztartást vezethetnek! Mekkora cselédség lesheti az elkényeztetett urnó parancsait!

Ekkor azonban megjelenik az a bizonyos mesebeli sánta ördög, aki felméri a házak tetejét és bekukucskál, hogy mi van alattuk? Ezt a sánta ördögöt ezuttal Magyar Statisztikai Évkönyvnek hívják és ugyancsak meglepő dolgokat leplez le az erőt a vélt gazdagságról.

Igy például megbuktak az összes regényfrázisok. Méltóságok csak elolvasták a társadalmi regényeket. Csak egy röpöködnék bennük a sok is meg a komorna. Hát ezek bizony az operettek világába tartoznak. Az operettek második felvonásában csakugyan hemzsegnek. A valóságban azonban alig létezik

nek már. Kihaló faj ez, akár a bölény vagy az orrszarvú! Az egy és negyed millió lakóú Budapest valamennyi háztartásában összesen csak 152 inas és 23 komorna van! Különösen a komornák megdöbbentően kis száma feltűnő. Hiszen állítólag minden színésznőnek van komornája! És hol vannak az arisztokraták, a nagykereskedők, nábobok, bankfejedelmek háztartásának komornái? Ugy látszik csak a regényekben. A rideg statisztika szétépett egy mese-képet és nagyobb óvatosságra inti az írókat regényeiknek háztartási alkalmazottakra vonatkozó részét illetően.

Ezek után már kevésbé meglepő, hogy magánalkalmazásban levő soffőr is csak 190 van. Ennek részbeni magyarázata, hogy az autótulajdonosok nagy része egyuttal vezető is — már amikor van gazolinra elég pénze!

De vannak még más meglepetések is. Mert a fenti adatok után jogosan gondolhatja az olvasó, hogy a mindenesekből akad a legtöbb. De nem így van. Mert mindenes összesen 1324 van, szakácsnő ellenben 1844, amiből kitűnik, hogy szegények vagyunk, mégis jól élünk és a budapesti polgár a legnagyobb megerőltetés árán is elsősorban a gyomrának helyes kiszolgálásáról gondoskodik. Majdnem pontosan ugyanennyi szobaleány is van: 1870.

A háztartásokban feltűnően kevés a férfi alkalmazott. Mindössze 592, holott a női alkalmazottak száma 11.607. Az összes budapesti háztartásokban az elmúlt esztendőben 12.607 egyén volt alkalmazva, akiknek havi fizetése együttesen 966.629 pengőt tett ki a teljes ellátáson kívül, tehát évenként tizenegy és félmilliót.

Az előző évekhez viszonyítva, a hanyatlás feltűnő. A bérek a nagy kínálat folytán meglehetősen lemorzsolódtak, viszont az anyag látározott javulást mutat, mert egyre ügyesebb, műveltebb elemek között válogathatnak a háztalasszonyok. Így egyáltalában nem ritka már az

érettségizett szobalány. A soffőrök között viszont gyakran akad okleveles mérnök. Bizony csodálka látszat a sok "márvány-palota" gazdagsága. A sánta ördög csak mosolygójajtuk.

CSIRKETYENÉSZTÖK MEGAKADALYOZHATJAK A "ROUP" (torok-flú) pusztítását PAR CSEPP LINIMENTTEL 86



TUDVALEVO, hogy az Óházában a dollár hivatalos árfolyama sokkal alacsonyabb, mint a magánforgalomban. Sok esetben előfordult, hogy honfitársaink dollárban kívánják, hogy pénzüket az Óházában kifizessék. A azonban sok esetben megtörtént az is, hogy a dollárokat hivatalos árfolyamra kormány beváltja és így a kifizetői kárt szenvednek, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy pl. a KELEN cég most is 33%-al több pengőt fizet ki a dollárért, mint az otthoni hivatalos árfolyam. Ugyanez áll fenn a LEI, DENAR vagy CSEKORONA, átutalásoknál, hol bár az előny jelenleg nem 33% — de mindenképpen jelentékeny.

Kanada vezető pénzügyi irodája, a KELEN cég, melynek pontosságát elismeri Irjon felvilágosítást és legújabb árfolyamainkért meg ma. ALEX A. KELEN LIMITED, 1488 City Hall Avenue, MONTREAL, Que. — Pénzt az Óházából gyorsan és akadálytalanul kibehozhatja általunk és itt annak értékét önnek dollárokból fizetjük ki.

MAGYAROK GYÓGYSZERTÁRA
ahol orvosságát legújításban szerkesztik be. Recepteket és rendeléseket a legpontosabban elkészítünk és szállítunk vidékre is. THE FRANK HEDLEY Co. McFARLAND Bldg. 4th Ave & LETHBRIDGE, Alta.

GABONA - TÖZSDE
(Canadian Press aug. 7-iki jelentése.)
(Canadian Press aug. 7-iki jelentése.)
BUZA —
No 1 92 (87-89) No 2 88 (84-86)
No 3 87 (82-84) No 4 85 (80-82)
ZAB — 2 centtel emelkedett
No 2 CW 43 No 3 CW 40 cent.
ARPA — 5 centtel emelkedett
No 3 CW 55 c; No 4 CW 53 cent.
BOR-ARPA — 4 centtel emelkedett
6 soros 61 cent; 2 soros 57 cent.
LEN — 5 centtel emelkedett
No 1 CW \$1.66 No 2 CW \$1.62
ROZS — 8 centtel emelkedett
No 1 CW 69 c; No 2 CW 66 cent.

PENZ-PIAC
Amerikai dollár 30.28
Angol font 44.95
Magyar Pengő 29.29 cent
Osztrák schilling 18.74 cent
Cseh korona 4.09 cent
Jugo dinár 2.25 cent
Rumán leu 1.03 cent
Budapesti jegyzés július 26-án
Kanadai dollár P 3.39-3.48
Amerikai dollár P 3.40-3.44

ALLAT - VASAR
SZOPÓS BORJU — változatlan
Jé 4.00 — 5.00
Középes 3.00 — 3.50
TINÓ — változatlan
Jé 3.50 — 5.00
Középes 2.50 — 3.00
OKOR — változatlan
Jé 3.50 — 4.50
Középes 2.75 — 3.25
Silyány 1.50 — 2.50
BIKA — változatlan
Jé 1.15 — 1.25
Silyány 0.75 — 1.00
BERTES — változatlan
Szalonna \$7.00
Nehéz \$7.10
Könyű 7.50
No. 1. Koca 5.50
No. 2. Koca 5.00
BÁRANY — 50 centtel esett
Idei előrendű \$4.50
Silyány 3.50
BIRKA — változatlan
Jé 1.25 — 1.75
Silyány 1.00 — 1.50

KÉRT MÁR ISMERŐSEI RÉSZERE INGYEN MUTATVÁNYSZÁMOT?

KANADAI DOLLÁRJAÉRT a legtöbb Arany Pengőt, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zloty az alanti irodánál kapja. PÉNZÉT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezüleg aláírott nyugtát kap. — Ha családját vagy menyasszonyát óhajtja kihozni, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély kiadásában, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Óhazai bélyegek Mindennemű felvilágosítások.

ALEX. A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

A jó sör főkélléke a gyártási tisztaság

DREWRY'S STANDARD LAGER

ESTABLISHED 1877 PHONE 57 221

KOMAROMI JÁNOS

hogy megfogja a kezét és hogy megvédje mindenki ellen nagy egyedülvalóságában.

Észrevette magát Béry Zsuzka az ijesztőre fordult csöndben és ő, aki addig kötekedni tudott csak a távoli rokonnal, most hirtelen könnyekre fakadt, átkarolta a fiatal érzéshallgatót és keserves sírással kérlelte:

— Bocsás meg nekem, Andráska, bocsás meg, hogy így megfellekeztem magamról! Hiszen apámon, anyámon kívül te vagy egyetlen védelmezőm a világon... Andráska, Andráska, mi lesz velem, ha szüelim meghalnak egyszer és te sem találsz hazajönni többet?

Itt már Turgonyi Andrásra kulcsolódva úgy zokogott, hogy belerándult félig-feljetlen alakja.

Turgonyi András a szokatlan kétségbeesésre fölérült pillanatnyi elszontyolódásából s már mosolygott. És mosolygva fejtette le nyakáról a leány két gyenge karját, vette elő a zsebkendőjét s törölte le a hugocskája könnyes arcát és könnyes szemét:

— Legyen eszed, Zsuzka! Megígérem neked, hogy föltétlenül vissza fogok jönni... Hiszek benne, mint ahogy hiszek a mindnyájunkat megtartó Istenben! És ha hazajöttem egyszer, sohasem foglak elhagyni, hanem a kezedet fogva vezetlek majd egy egész életen át.

Béry Zsuzka fel-felcsuklott még a jóidőbe telt, amire annyira összeszedte magát, hogy fel tudott nézni a nevelt-bátyjára. Mennyeké szemel még akkor is könnyben csillogtak:

— Készönöm, Andráska, hogy ennyire jó vagy hozzám, amikor annyiszor megbosszantottalak azzal a kiállhatatlan természetemmel... A feleséged leszek, ugy-e?

— A feleséged leszel — mosolygott le rá a fiatalember, lehajolt hozzá és megcsókolta a kissé kuszált lenhaját. — Dehát Istenem, kit is vehetnék el másé e kerek világon?

— Zsuzka felsóhajtott:

— Most már nyugodt vagyok megint... Istenünk, távoztass el tőlünk minden keserűséget!

Kart-karbaöltve, lépést indultak meg a tisztartói laknak... Ott állt ez a tisztartói ház (és bizonyára áll ma is még) a Hallgató-molyva északi végében, félig boletemetkezve a ligetesbe s tornácáról kimonóhatatlan kilitás nyílt közel és távoli vidékre. Délnyugatról szinte látható hajoltak a toronyi hegyek, me-

A REJTETT ZUG

lyek mögöl az újhelyi hegyvonulat kúpalaku csúcsai ágaskodtak ki, százezer év óta figyelve már így a Tótok Kánaánja felé, mint-ha valami nagy szerencsétlenségtől tartottak volna, amely rövidesen rá fog zúdulni erre a kisértő emlékü tájra.

Kart-karbaöltve haladtak a tisztartói ház felé, amikor Turgonyi András közelebb hajolt le az ő messzi-rokon kishugához a kiért — ha úgy fordult volna — kész volt ököllel sujtani le minden szempillantásban:

— Aztán kinek szedtük azt a sok-sok virágot, kisasszony? Csak nem valami udvarlónak?

— Nem Andráska — válaszolt komoly hangon Béry Zsuzka. — Neked szántam... Most már elárulhatom, hisz ugyanis megfogtál, hogy a szobádat akartam telehínteni velem, amire visszajöttél volna a sorozásról... Mert tudom, be fognak venni!

— Miből tudod előre, te szörnyű leány? — kérdezte kíváncsian Turgonyi András.

Béry Zsuzka büszkén pillantott föl a nevelt-bátyjára, aki-nél nyalkább legényt még álmaiban sem látott soha:

— Ugyan, Andráska, ne akarj most is bolondozni velem! Hát kit vennének be, ha téged nem? Te leszel Zemplén vármegye legzebb hadnagya... Mikor is leszel hadnagy, Andráska:

Halálos-komolyan válaszolt Turgonyi András:

— Ha minden jól megy, talán félév múlva már... Akkor hazanézek majd, hogy megmutassam magamat nektek... Aközben a tornácra értek föl.

És míg a határban egyre futottak a vetések, a tornácra Zsuzka édesapja, egy hatvan körül ballagáló ember jött velük szembe. Ő volt Béry Bálint, közel negyven esztendeje hűségese sáfár az uradalomban. Sörteszakállal, mélyen bentülő barna szemmel. Ahogy észrevette volna a fiatalokat, felszünetre megállt és nehéz szívvel nézte őket. Annnyit szólt aztán Turgonyi András felé:

— Kész a kocsid, fiam... — Készönöm, Bálint bátyám, indulok is mindjárt — mondta a fiatalember, — csak harapok előbb valamit. Hol van Erzsi néni?

— A konyhában leszel.

Közömbösebbnek igyekezett mutatkozni a tisztartó, de mert ez nehezen sikerült neki a mai napon, inkább szótlanúságba esett vissza megint. Betértek aztán az öreg kőház régi szobájába: elől

NAGYSZABÁSÚ óra kiárusítás
Vadonat új 16-os nagyságu 7 köves Elgin órák fehér arany tokban, teljes jóállással \$10. Rendeljen míg a készlet tart.

JOHN R. PISKO
5124th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

Jelgés levelet kiadó továbbít

Árban Eredményben

KICSI NAGY

APRÓHIRDETÉSE

Egy számban való közlés ára 60 c., három számban \$1.25 Szigorúan előre fizetendő

HAZASSÁG céljából keresem 24-35 éves leányt vagy özvegy ismeretséget, akinek kedve van a független farm-élethez. Leveleket "ESZAK" jellegre a kiadóhivatalba kérek: 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. 614

ELADÓ azonnal 56 akeros farm jó épületekkel, forrásvízzel, gépezettel és élő jószágokkal, 1 1/2 milere a várostól. Az összesen az ára \$1,500 késszép vagy fele késszép, a hátralék meg kívánt részletre. Adósság nincsen a birtokon, mely szeptember elsején lesz elárverésre, ha addig el nem kelne. Ha érdeklő önt, írjon vagy keressen fel személyesen: John Demeter, STRATTON Ont. 62-64

EZUTON keres ismeretséget házasság céljából 33 éves magyar farmer 25-30 év közötti magyar szármású farmer leánnyal vagy özvegyvel. Fényképpel ellátott leveleket "CSENDES OTTHON" jellegre a kiadóhivatalba kérek: 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. 64-9